

## 如何投訴

如果認為員警的行為不當，你可以選擇下列方式：

- 要求同在場的這名員警的直屬上司談話。
- 向任一警察局的任一領導投訴（一天 24 小時，一周 7 天，可在任何時候進行投訴）。
- 也可以在以下任一機構進行投訴或向它們發送郵件進行投訴。

內務/中央受理申請中心  
特拉維斯街 1200 號，2001 室  
德克薩斯州休士頓，郵編 77002  
電話 713-308-0040

休士頓監察長辦公室  
巴格比街 900 號，4 樓，  
德克薩斯州休士頓，郵編 77002  
電話 832-394-5100

大休士頓拉美裔美國公民聯盟委員會 4967  
6200 號海灣高速公路，410 室  
德克薩斯州休士頓，郵編 77023  
電話 832-883-2510

全國有色人種協進會休士頓分會  
惠勒大街 2002 號  
德克薩斯州休士頓，郵編 77004  
電話 713-526-3389

- 如果選擇郵寄的方式進行投訴，則須寫一封詳細描述事件的信函，並郵寄至上述任一機構。
- 投訴的表格和要求可從以下網址獲取：  
<http://www.houstontx.gov/police/contact/index.htm>

## 重要提示！

執法工作危險重重。

員警需時刻保持警惕。

請不要想當然地認為您在員警眼中就是守法公民。

休士頓  
警察局

警民互動



共同維護休士頓安全



## 如果被叫停或扣留，該怎麼辦

如果被員警叫停或扣留，一般是出於以下原因——所在的區域內剛發生過一起犯罪事件，你是犯罪活動的目擊證人；你符合嫌疑人的特徵；你已被指認為嫌疑人；你看上去需要幫助，或觸犯了法律。如果被叫停或扣留，必須按照以下指示去做：

- 服從員警的指令。
- 保持雙手清晰可見。
- 避免突然移動或伸展運動。
- 按要求提供駕照或身份證。
- 如果現場有槍，口頭告知員警槍所在的确切位置，不要用任何姿勢來指示槍的位置。向員警證明你是否有收藏手槍的許可證。不要採取任何行動，靜等具體指令。
- 如果你發現員警正進行調查，你有權對此進行拍照和錄影。
- 如果你正在對一名員警進行錄影，他/她可能會要求你遠離事發點，以確保安全地繼續工作。
- 如果員警認為現場記錄中含有證據，按照法律或政策的規定，在決定記錄是否作為證據期間，員警可能不得不扣留記錄人。
- 依據德州刑法典第 38 章第 15 條《妨礙公務》的規定：在警官正常執行公務時，對其擾亂、打斷或其他妨礙造成警官疏忽公務，即視為違法。
- 在任何情況下，都**不要**試圖逃離或規避員警。

## 因為違反交通規則被叫停時，該怎麼辦

當員警示意讓你把車開到路邊時，應遵循下列做法：

- 車盡可能向道路右邊停靠。
- 坐在車座上不要出來，除非員警指示你這麼做。
- 讓員警看到你的手。
- 聽從員警指令。
- 天黑時，打開車內的燈。
- 禁止伸手拿東西，除非員警指示這麼做。
- 按要求出示駕照和證明支付能力的證件（保險單）。
- 如果你收到傳票，員警會要求你在傳票底端簽字。這並非是讓你認罪。
- 連同傳票的還有很多檔資訊，將指導你按規程解決問題。
- 在任何情況下，都**不要**試圖逃離或規避員警。

## 怎樣表揚員警

如果你想表揚員警的行為，你可以按照下列任一方法進行：

- 聯繫這名員警的直屬上司，或他所在的巡邏站和/或部門的領導，對這名員警進行口頭表揚。
- 寫一封表揚信，並郵寄至這名員警所在的巡邏站/部門和/或員警總部的警察局長辦公室（特拉維斯街 1200 號 1600 室，德克薩斯州休士頓，郵編 77002）。
- 點擊以下連結下載，填寫、列印並郵寄《休士頓警察局**市民網上表揚信**》至巡邏站/部門和/或警察局長。  
[www.houstontx.gov/police/pdfs/commendation\\_from\\_citizen\\_form.pdf](http://www.houstontx.gov/police/pdfs/commendation_from_citizen_form.pdf)
- 收到表揚信後，單位會把市民表揚信的影本提交給這名員警，原件將存於他的人事檔案中。
- 表揚信也可發送到警察局長的郵箱裡，郵箱地址如下所示：  
[public.affairs@cityofhouston.net](mailto:public.affairs@cityofhouston.net)